

Brussell, 30 ta' Settembru 2026
(OR. en)

13738/26

Fajl Interistituzzjonali:
2026/0288 (NLE)

UK 196
JAI 1218
COPEN 359
IXIM 205

NOTA TA' TRAŻMISSJONI

minn:	Is-Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmata mis-Sa Martine DEPREZ, Direttur
data meta waslet:	28 ta' Settembru 2026
lil:	Is-Sa Thérèse BLANCHET, Segretarju Ġenerali tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Nru dok. Cion:	COM(2026) 496 final
Suġġett:	Proposta għal DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL dwar il-pożizzjoni li għandha tittiehed f'isem l-Unjoni Ewropea fil-Kumitat Speċjalizzat dwar l-Infurzar tal-Liġi u l-Kooperazzjoni Ġudizzjarja stabbilit mill-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika, minn naħa waħda, u r-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq, min-naħa l-oħra, rigward emenda tal-formoli standard għal talbiet għal miżuri proviżorji u konfiska msemmija fl-Artikolu 678(4) u (5) ta' dak il-Ftehim.

Id-delegazzjonijiet isibu mehmuz id-dokument COM(2026) 496 final.

Mehmuz: COM(2026) 496 final



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 28.9.2026
COM(2026) 496 final

2026/0288 (NLE)

Proposta għal

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL

**dwar il-pożizzjoni li għandha tittiehed f'isem l-Unjoni Ewropea fil-Kumitat Speċjalizzat
dwar l-Infurzar tal-Liġi u l-Kooperazzjoni Ġudizzjarja stabbilit mill-Ftehim dwar il-
Kummerċ u l-Kooperazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Enerġija
Atomika, minn naha waħda, u r-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq, min-
naha l-oħra, rigward emenda tal-formoli standard għal talbiet għal miżuri proviżorji u
konfiska msemmija fl-Artikolu 678(4) u (5) ta' dak il-Ftehim.**

MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI

1. SUĠĠETT TAL-PROPOSTA

Proposta dwar il-pożizzjoni li għandha tittiehed f'isem l-Unjoni Ewropea fil-Kumitat Speċjalizzat dwar l-Infurzar tal-Liġi u l-Kooperazzjoni Ġudizzjarja stabbilit mill-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Enerġija Atomika, minn naħa waħda, u r-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq, min-naħa l-oħra¹ (minn hawn 'il quddiem "il-FKK"), rigward emenda tal-formoli standard għal talbiet għal miżuri proviżorji u konfiska msemmija fl-Artikolu 678(4) u (5) ta' dak il-ftehim.

2. KUNTEST TAL-PROPOSTA

2.1. Il-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni bejn l-UE u r-Renju Unit

Il-FKK jistabbilixxi l-bażi għal relazzjoni estensiva bejn l-Unjoni u r-Renju Unit, f'żona ta' prosperità u ta' viċinanza tajba, ikkaratterizzata minn relazzjonijiet mill-qrib u paċifiċi bbażati fuq il-kooperazzjoni, b'rispett għall-awtonomija u s-sovranià tal-Partijiet. Wara l-applikazzjoni proviżorja mill-1 ta' Jannar 2021, il-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni daħal fis-seħh fl-1 ta' Mejju 2021. Il-FKK stabbilixxa wkoll, fost l-oħrajn, Kumitat Speċjalizzat dwar l-Infurzar tal-Liġi u l-Kooperazzjoni Ġudizzjarja.

2.2. Il-Kumitat Speċjalizzat dwar l-Infurzar tal-Liġi u l-Kooperazzjoni Ġudizzjarja

Il-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni jistabbilixxi għadd ta' sedi kongunti, inkluż il-Kumitat Speċjalizzat dwar l-Infurzar tal-Liġi u l-Kooperazzjoni Ġudizzjarja (minn hawn 'il quddiem "il-Kumitat Speċjalizzat"), li huwa "sede stabbilita fi ftehim" fis-sens tal-Artikolu 218(9) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE). Il-Kumitat Speċjalizzat huwa stabbilit biex jindirizza kwistjonijiet koperti mit-Tielet Parti tal-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni, intitolata "Infurzar tal-Liġi u Kooperazzjoni Ġudizzjarja f'Materji Kriminali".

Fir-rigward ta' kwistjonijiet relatati mal-qasam ta' kompetenza tiegħu, il-Kumitat Speċjalizzat għandu s-setgħa li, fost l-oħrajn, iwettaq monitoraġġ u rieżami tal-implimentazzjoni tat-Tielet Parti tal-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni, jassisti lill-Kunsill ta' Shubija fit-twettiq tal-kompiti tiegħu u jadotta deċiżjonijiet, inklużi emendi, u rakkomandazzjonijiet fir-rigward tal-kwistjonijiet kollha fejn dan huwa previst mill-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni jew kwalunkwe ftehim supplimentari.

2.3. L-att previst tal-Kumitat Speċjalizzat dwar l-Infurzar tal-Liġi u l-Kooperazzjoni Ġudizzjarja

F'konformità mal-Artikolu 678(6) tal-FKK, il-Kumitat Speċjalizzat jista' jemenda l-formoli tal-istandards imsemmija fil-paragrafi 4 u 5 ta' dak l-Artikolu u stabbiliti fl-Anness 46 tal-FKK, kif jista' jkun mehtieg ("l-att previst")

3. POŻIZZJONI LI GĦANDHA TITTIEHED F'ISEM L-UNJONI

L-att previst ifittex li jallinja l-formoli standard għat-talbiet għal miżuri proviżorji u l-konfiska msemmija fl-Artikolu 678(4) u (5) tal-FKK, li jinsabu fl-Anness 46 tal-FKK, mar-rekwiziti operattivi tat-Titolu XI tal-FKK, li jirregola l-kooperazzjoni ġudizzjarja għall-fini tal-iffriżar u l-konfiska tal-assi. Dan għandu l-għan li jneħhi l-ambigwitatijiet fil-forom attwali, peress li l-

¹ ĠU L 149, 30.4.2021, p. 10–2539.

interpretazzjoni ta' ċerti taqsimiet tal-forom attwali wriet li għandha impatt fuq il-kooperazzjoni effettiva fil-prattika.

Huwa fl-interess tal-Unjoni li ssaħħaħ iċ-ċertezza legali billi tiżgura li l-formoli standard ikunu allinjati bis-siġħ mad-dispożizzjonijiet operattivi rispettivi tal-FKK. Proposta għall-formoli emendati stabbiliti fl-abbozz ta' Deċiżjoni tal-Kumitat Speċjalizzat meħmuż ma' din il-proposta għal Deċiżjoni tal-Kunsill giet abbozzata b'mod kongunt minn esperti tal-Unjoni u tar-Renju Unit biex jiġu indirizzati l-inkonsistenzi attwali fil-formoli mar-rekwiziti tal-FKK, filwaqt li titqies il-fehma tal-prattikanti fir-Renju Unit u l-fehmiet tal-Istati Membri.

Minhabba li, f'konformità mal-Artikolu 678(6) tal-FKK, il-Kumitat Speċjalizzat jista' jemenda l-formoli tal-istandards imsemmija fil-paragrafi 4 u 5 ta' dak l-Artikolu (l-Anness 46 tal-FKK) kif jista' jkun meħtieġ, jeħtieġ li tiġi stabbilita l-pożizzjoni li għandha tittiehed f'isem l-Unjoni fil-Kumitat Speċjalizzat.

4. BAŻI LEGALI

4.1. Bażi legali proċedurali

4.1.1. Prinċipji

L-Artikolu 218(9) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE) jipprevedi deċiżjonijiet li jistabbilixxu "l-pożizzjonijiet li għandhom jiġu adottati f'isem l-Unjoni f'sede stabbilita fi ftehim, meta dik is-sede tintalab tadotta atti li jkollhom effetti legali, sakemm dawn ma jkunux atti li jissupplimentaw jew jemendaw il-qafas istituzzjonali tal-ftehim."

Il-kunċett ta' "*atti li jkollhom effetti legali*" jinkludi l-atti li jkollhom effetti legali bis-saħħa tar-regoli tal-liġi internazzjonali li jirregolaw il-korp ikkonċernat. Dan jinkludi strumenti li ma għandhomx effett vinkolanti skont id-dritt internazzjonali, iżda li "*jistgħu jinfluwenzaw b'mod determinanti l-kontenut tal-leġiżlazzjoni adottata mil-leġiżlatura tal-Unjoni*"².

4.1.2. Applikazzjoni għall-każ preżenti

Il-Kumitat Speċjalizzat huwa korp stabbilit permezz ta' ftehim, jiġifieri l-FKK.

F'konformità mal-Artikolu 678(6) tal-FKK, il-Kumitat Speċjalizzat jista' jemenda l-formoli tal-istandards imsemmija fil-paragrafi 4 u 5 ta' dak l-Artikolu (l-Anness 46 tal-FKK), kif jista' jkun meħtieġ. Ladarba jiġu adottati, it-talbiet għandhom isiru bl-użu ta' din il-formola standard ġdida. Għalhekk, l-att legali previst għandu effett legali. L-att previst la jissupplimenta u lanqas jemenda l-qafas istituzzjonali tal-FKK.

Għaldaqstant, il-bażi legali proċedurali għad-deċiżjoni proposta hija l-Artikolu 218(9) tat-TFUE.

4.2. Bażi legali sostantiva

4.2.1. Prinċipji

Il-bażi legali sostantiva għal deċiżjoni skont l-Artikolu 218(9) tat-TFUE tiddependi primarjament mill-oġettiv u mill-kontenut tal-att previst li fir-rigward tagħhom tittiehed pożizzjoni f'isem l-Unjoni. Jekk l-att previst ikollu żewġ għanijiet jew żewġ komponenti, u jekk wieħed minn dawk l-għanijiet jew komponenti jkun jista' jiġi identifikat bħala dak ewlieni, filwaqt li l-ieħor ikun sempliċiment inċidental, id-deċiżjoni skont l-Artikolu 218(9) tat-TFUE trid tissejjes fuq bażi legali sostantiva waħda, jiġifieri dik rikjesta mill-għan jew mill-komponent ewlieni jew predominanti.

² Is-sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja tas-7 ta' Ottubru 2014, Il-Ġermanja vs Il-Kunsill, C-399/12, ECLI:EU:C:2014:2258, il-punti 61 sa 64.

4.2.2. Applikazzjoni għall-każ preżenti

L-objettiv ewlieni u l-kontenut tal-att previst huma relatati mal-kooperazzjoni ġudizzjarja f'materji kriminali għall-fini tar-rikonossiment reċiproku ta' ordnijiet ta' ffrizar u ta' konfiska.

Għaldaqstant, il-bażi legali sostantiva tad-deċiżjoni proposta hija l-Artikolu 82(1) TFUE.

4.3. Konkluzjoni

Il-bażi legali tad-deċiżjoni proposta jenhtieg li tkun l-Artikolu 82(1) TFUE, flimkien mal-Artikolu 218(9) TFUE.

5. PUBBLIKAZZJONI TAL-ATT PREVIST

Peress li l-att tal-Kumitat Speċjalizzat se jemenda l-formoli msemmija fil-paragrafi 4 u 5 tal-Artikolu 678 tal-FKK (l-Anness 46 tal-FKK), huwa xieraq li jiġi ppubblikat f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* wara l-adozzjoni tiegħu.

Proposta għal

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL

dwar il-pożizzjoni li għandha tittiehed f'isem l-Unjoni Ewropea fil-Kumitat Speċjalizzat dwar l-Infurzar tal-Liġi u l-Kooperazzjoni Ġudizzjarja stabbilit mill-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika, minn naħa waħda, u r-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq, min-naħa l-oħra, rigward emenda tal-formoli standard għal talbiet għal miżuri proviżorji u konfiska msemija fl-Artikolu 678(4) u (5) ta' dak il-Ftehim.

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 82(1), flimkien mal-Artikolu 218(9) tiegħu,

Wara li kkunsidra d-Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2021/689 tad-29 ta' April 2021 dwar il-konkluzjoni, f'isem l-Unjoni, tal-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika, minn naħa waħda, u r-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq, min-naħa l-oħra, u tal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u r-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq dwar il-proċeduri ta' sigurtà għall-iskambju u għall-protezzjoni ta' informazzjoni klassifikata³,

Wara li kkunsidraw il-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Il-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika, minn naħa waħda, u r-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq, min-naħa l-oħra (minn hawn 'il quddiem: "il-FKK") daħal fis-seħh fl-1 ta' Jannar 2021 u stabbilixxa Kumitat Speċjalizzat dwar l-Infurzar tal-Liġi u l-Kooperazzjoni Ġudizzjarja.
- (2) Skont l-Artikolu 678(6) tal-FKK, il-Kumitat Speċjalizzat dwar l-Infurzar tal-Liġi u l-Kooperazzjoni Ġudizzjarja jista' jemenda l-formoli standard għat-talbiet għal miżuri proviżorji u l-konfiska msemija fil-paragrafi 4 u 5 ta' dak l-Artikolu kif jista' jkun meħtieġ.
- (3) Emenda tal-formoli standard għat-talbiet għal miżuri proviżorji u l-konfiska msemija fl-Artikolu 678(4) u (5) (l-Anness 46 tal-FKK) se tiżgura l-allinjament sħiħ ta' dawk il-formoli mar-rekwiżiti tal-FKK u ssaħħaħ il-kooperazzjoni effettiva.
- (4) Deċiżjoni tal-Kumitat Speċjalizzat dwar l-Infurzar tal-Liġi u l-Kooperazzjoni Ġudizzjarja dwar emenda tal-formoli standard għal talbiet għal miżuri proviżorji u konfiska msemija fl-Artikolu 678(4) u (5) ser tkun vinkolanti għall-Unjoni.
- (5) Huwa għalhekk xieraq li tiġi stabbilita l-pożizzjoni li għandha tittiehed f'isem l-Unjoni fil-Kumitat Speċjalizzat dwar l-Infurzar tal-Liġi u l-Kooperazzjoni Ġudizzjarja.

³ ĠU L 149, 30.4.2021, p. 2.

- (6) Il-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni huwa vinkolanti għall-Istati Membri kollha bis-saħħa tad-Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2021/689, li hija bbażata fuq l-Artikolu 217 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea bħala l-bażi legali sostantiva tagħha.
- (7) Id-Danimarka u l-Irlanda huma marbuta bil-Parti Tlieta tal-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni bis-saħħa tad-Deċiżjoni (UE) 2021/689 u għalhekk qegħdin jiehdu sehem fl-adozzjoni u l-applikazzjoni ta' din id-Deċiżjoni li timplimenta l-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Il-pożizzjoni li għandha tittiehed f'isem l-Unjoni fil-Kumitat Speċjalizzat dwar l-Infurzar tal-Liġi u l-Kooperazzjoni Ġudizzjarja stabbilit permezz tal-Artikolu 8(1)(r) tal-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni għandha tkun ibbażata fuq l-abbozz ta' Deċiżjoni tal-Kumitat Speċjalizzat dwar l-Infurzar tal-Liġi u l-Kooperazzjoni Ġudizzjarja mehmuz ma' din id-Deċiżjoni.

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni għandha tidhol fis-seħh fi [...].

Magħmul fi Brussell,

Għall-Kunsill
Il-President